ČESKÁ TECHNICKÁ NORMA

ICS 97.040.30 **Měsíc Rok**

|  |  |
| --- | --- |
| Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely – Bezpečnost – Část 2-24: Zvláštní požadavky  na chladicí spotřebiče, spotřebiče na výrobu zmrzliny a výrobníky ledu | ČSN EN 60335-2-24 ed. 5 ZMĚNA A2  36 1045 |

idt IEC 60335-2-24:2010/A2:2017

Amendment

Amendement

Änderung

Tato změna ČSN EN 60335-2-24 ed. 5:2010 je českou verzí změny EN 60335-2-24:2010/A2:2019. Překlad byl zajištěn Českou agenturou pro standardizaci. Má stejný status jako oficiální verze.

This Amendment to ČSN EN 60335-2-24 ed. 5:2010 is the Czech version of the Amendment EN 60335‑2‑24:2010/A2:2019. It was translated by the Czech Standardization Agency. It has the same status as the official version.

Národní předmluva

Informace o citovaných dokumentech

IEC 60079-20-1 zavedena v ČSN EN 60079-20-1 (33 2320) Výbušné atmosféry – Část 20-1: Materiálové vlastnosti pro klasifikaci plynů a par – Zkušební metody a data

ISO 817 dosud nezavedena

ISO 5149-1 dosud nezavedena

Vysvětlivky k textu této změny

V případě nedatovaných odkazů na evropské/mezinárodní normy jsou ČSN uvedené v článku „Informace o citovaných dokumentech“ nejnovějšími vydáními, platnými v době schválení této normy. Při používání této normy je třeba vždy použít taková vydání ČSN, která přejímají nejnovější vydání nedatovaných evropských/mezinárodních norem (včetně všech změn).

Informativní údaje z IEC 60335-2-24:2010/AMD2:2017

Tuto změnu vypracovala subkomise 61C *Bezpečnost chladicích spotřebičů pro domácnost a komerční použití* technické komise IEC/TC 61 *Bezpečnost elektrických spotřebičů pro domácnost a podobné účely*.

Text této změny se zakládá na těchto dokumentech:

|  |  |
| --- | --- |
| FDIS | Zpráva o hlasování |
| 61C/694/FDIS | 61C/700/RVD |

Úplnou informaci o hlasování při schvalování této změny lze najít ve zprávě o hlasování ve výše uvedené tabulce.

Komise rozhodla, že obsah této změny a základní publikace zůstane nezměněn až do data příští prověrky (stability date) uvedeného na webových stránkách IEC (<http://webstore.iec.ch>) v údajích o této publikaci. K tomuto datu bude publikace buď

* znovu potvrzena;
* zrušena;
* nahrazena revidovaným vydáním, nebo
* změněna.

Citované předpisy

Směrnice Evropského parlamentu a Rady2014/35/EUze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezích napětí na trh. V České republice je tato směrnice zavedena nařízením vlády č. 118/2016 Sb., ze dne 30. března 2016, o posuzování shody elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezích napětí při jejich dodávání na trh, v platném znění.

Upozornění na národní poznámku

Do normy byla k článku 7.1 doplněna vysvětlující národní poznámka.

Vypracování změny normy

Zpracovatel: CTN Petr Voda, Hlinsko v Čechách, IČO 65706501, Ing. Petr Voda

Technická normalizační komise: TNK 33 Elektrické spotřebiče a elektrické ruční nářadí

Pracovník České agentury pro standardizaci: Ing. Eva Kralevičová

Česká agentura pro standardizaci je státní příspěvková organizace zřízená Úřadem pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví na základě ustanovení § 5 odst. 2 zákona č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

EVROPSKÁ NORMA EN 60335-2-24:2010/A2  
EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM Leden 2019

ICS 97.040.30

Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely – Bezpečnost –   
Část 2-24: Zvláštní požadavky na chladicí spotřebiče, spotřebiče na výrobu zmrzliny a výrobníky ledu  
(IEC 60335-2-24:2010/A2:2017)

Household and similar electrical appliances – Safety –   
Part 2-24: Particular requirements for refrigerating appliances, ice-cream appliances and ice makers   
(IEC 60335-2-24:2010/A2:2017)

|  |  |
| --- | --- |
| Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité –  Partie 2-24: Règles particulières pour les appareils de réfrigération, les sorbetières et les fabriques de glace (IEC 60335-2-24:2010/A2:2017) | Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke –  Teil 2-24: Besondere Anforderungen  für Kühl-/Gefriergeräte und Speiseeis- und Eisbereiter (IEC 60335-2-24:2010/A2:2017) |

Tato změna A2 mění evropskou normu EN 60335-2-24:2010; byla schválena CENELEC dne 2017-04-10.   
Členové CENELEC jsou povinni splnit vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se této změně bez jakýchkoliv modifikací uděluje status národní normy.

Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání   
v Řídicím centru CEN-CENELEC nebo u kteréhokoliv člena CENELEC.

Tato změna existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CENELEC do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Řídicímu centru CEN-CENELEC, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CENELEC jsou národní elektrotechnické komitéty Belgie, Bulharska, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Chorvatska, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty,   
Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Republiky Severní Makedonie, Rumunska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Srbska, Španělska, Švédska, Švýcarska a Turecka.

****

**Evropský výbor pro normalizaci v elektrotechnice**

**European Committee for Electrotechnical Standardization**

**Comité Européen de Normalisation Electrotechnique**

**Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung**

**Řídicí centrum CEN-CENELEC: Rue de la Science 23, B-1040 Brusel**

 2019 CENELEC Veškerá práva pro využití v jakékoliv formě a jakýmikoliv prostředky   
jsou celosvětově vyhrazena členům CENELEC.  
 Ref. č. EN 60335-2-24:2010/A2:2019 E

# Evropská předmluva

Text dokumentu 61C/694/FDIS, budoucího sedmého vydání IEC 60335-2-24:2010/A2, který vypracovala IEC/SC 61C *Bezpečnost chladicích spotřebičů pro domácnost a komerční použití* technické komise IEC/TC 61 *Bezpečnost elektrických spotřebičů pro domácnost a podobné účely*, byl předložen k paralelnímu hlasování IEC-CENELEC a byl schválen CENELEC jako EN 60335-2-24:2010/A2:2019.

Jsou stanovena tato data:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| * nejzazší datum zavedení dokumentu na národní úrovni vydáním identické národní normy nebo vydáním oznámení o schválení k přímému používání jako normy národní | (dop) | 2019-07-11 |
| * nejzazší datum zrušení národních norem, které jsou s dokumentem v rozporu | (dow) | 2019-07-11 |

Upozorňuje se na možnost, že některé prvky tohoto dokumentu mohou být předmětem patentových práv. CENELEC nelze činit odpovědným za identifikaci jakéhokoliv nebo všech patentových práv.

Tento dokument byl vypracován na základě mandátu uděleného CENELEC Evropskou komisí a Evropským sdružením volného obchodu a podporuje splnění základních požadavků směrnice (směrnic) EU.

Vztah ke směrnici (směrnicím) EU je uveden v informativní příloze ZZ, která je nedílnou součástí tohoto dokumentu.

Oznámení o schválení

Text mezinárodní normy IEC 60335-2-24:2010/A2:2017 byl schválen CENELEC jako evropská norma bez   
jakýchkoliv modifikací.

# 2 Citované dokumenty

*Ze stávajícího seznamu se vypouští odkazy na* IEC 60079-4A *a* IEC/TR 60079-20.

*Doplňuje se následující nový odkaz:*

IEC 60079-20-1 Explosive atmospheres – Part 20-1: Material characteristics for gas and vapour classification – Test methods and data

*(Výbušné atmosféry – Část 20-1: Materiálové vlastnosti pro klasifikaci plynů a par – Zkušební metody a data)*

*pokračuje další text:*

# Příloha ZZ (informativní)

# Vztah mezi touto evropskou normou a bezpečnostními cíli směrnice 2014/35/EU [2014 OJ L96], které mají být pokryty

Tato evropská norma byla vypracována na základě normalizačního požadavku Komise M/511, týkajícího se harmonizovaných norem v oblasti směrnice o nízkém napětí (LVD), za účelem poskytnutí jednoho dobrovolného prostředku pro zajištění shody s bezpečnostními cíli směrnice 2014/35/EU Evropského parlamentu a Rady ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezích napětí na trh [2014 OJ L96].

Jakmile je tato norma uvedena v Úředním věstníku Evropské unie v rámci této směrnice, potom shoda s ustanoveními této normy uvedenými v tabulce ZZA.1 potvrzuje v rozsahu platnosti této normy předpoklad shody s příslušnými bezpečnostními cíli této směrnice a přidružených předpisů ESVO.

Splnění požadavků této části 2 společně s částí 1, poskytuje jeden dobrovolný prostředek shody s bezpečnostními cíli.

Tabulka ZZA.1 – Vztah mezi touto evropskou normou a přílohou I směrnice 2014/35/EU [2014 OJ L96]

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Bezpečnostní cíle směrnice 2014/35/EU | Kapitoly / články této EN | Komentáře / poznámky |
| 1 a) | Kapitoly 4, 7 | Žádné |
| 1 b) | Kapitoly 4, 7 | Žádné |
| 1 c) | Kapitoly 4, 7 | Žádné |
| 2 a) | Kapitoly 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 | Žádné |
| 2 b) | Kapitoly 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 | Žádné |
| 2 c) | Kapitoly 6, 7, 11, 15, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 30, 32 | Žádné |
| 2 d) | Kapitoly 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 | Žádné |
| 3 a) | Kapitoly 6, 7, 11, 17, 18, 19, 20, 21, 22 | Žádné |
| 3 b) | Kapitoly 7, 11, 15, 19, 22, 25, 32 | Žádné |
| 3 c) | Kapitoly 6, 7, 9, 10, 11, 14, 17, 18, 19, 21, 22 | Žádné |

UPOZORNĚNÍ 1 Předpoklad shody platí pouze tak dlouho, dokud je odkaz na tuto evropskou normu zachován v seznamu uveřejněném v Úředním věstníku Evropské unie. Uživatelé této normy by měli průběžně nahlížet do nejnovějšího seznamu v Úředním věstníku Evropské unie.

UPOZORNĚNÍ 2 Na výrobek (výrobky), který je předmětem této normy, se mohou vztahovat další právní předpisy Unie.